

25487228-8	29/12/2010	הארץ - ספרים	עמוד 18	51	4.84x14.41
הוצאת רימוני - 13570					

בקצרה | עלית קרפ

צומת אודסה

דניאל שכנאי. הוצאת רימוני, 211 עמ',
88 שקלים

גיבורו של "צומת אודסה" הוא איש עסקים שעסקיו מתנהלים בישראל ובאוקראינה. לפני שנים הכטיח לחברו מנוער לראווג לבתו אלה. היא כעת בשנות ה-40 לחייה, פרקליטה מצליחה אך בודדה. היא מחליטה לאמץ יתומה אוקראינית ומגייסת את גיבור הספר לעזרתה. הוא מתגייס ברצון ואחרי שהילדה, נעה שמה, מגיעה, מתברר שהיא אחת מוזוג תאומות. אחותה נמסרה לאימוץ באנגליה ושתייהן סובלות ממום אורטופדי קל. במטרה להתחקות אחר מורשתן הגנטית, יוצא הגיבור למצוא את הוריהן הביולוגיים. זהו סיפור המסגרת של הספר, אך העיקר הוא מה שקורה לגיבור בדרך: האנשים שהוא פוגש, היחסים שהוא רוקם וחשבון הנפש שהוא עורך עם עצמו. דניאל שכנאי כתב ספר מסע יפה שמתחזה לספר בלש, והוא נובע ללא ספק מהיכרות עם התרבות האוקראינית, ועם ההיסטוריה של רוסיה ואוקראינה, כך שהספר הוא פנינת תרבות נחמדה ומלומדת. כישרונו של שכנאי בטוויית עלילות, בעיצוב טיפוסים ובכתיבת דיאלוגים הופך את הספר למרתק, שנקרא בכמה שעות - ולא מפני שהקורא משתוקק לדעת מה צופן בחובו סיומו של הספר, אלא מפני שהטקסט עצמו מענג.